

民国学术文化名著

# 中古欧洲史

何炳松 著

兹所述者为中古欧洲史，为明虽短，然极为重要。本书之目的，在于叙述自蛮族南下以后至近世诸国兴起时止之各种重要变化，以明近世欧洲文明之渊源。然千余年间，民族国家蔚然兴起；伟人英杰，代有其人；加以文物典章，时有变化；研究者不一其人，著作作之书，汗牛充栋。兹书所述，仅得数十章之文字，其不能包罗一切，可想而知。则抉择材料，约取成书，编者之责，固甚大也。

民国学术文化名著

# 中古欧洲史

何炳松 著

岳麓书社 · 长沙

**图书在版编目(CIP)数据**

中古欧洲史/何炳松著. —长沙:岳麓书社,2013.1

ISBN 978-7-5538-0042-4

I. ①中… II. ①何… III. ①欧洲—中古史 IV. ①K503

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 292699 号

ZHONGGU OUZHOU SHI

## 中古欧洲史

作 者:何炳松

责任编辑:蒋 浩 张卫国 曾 倩

特约编辑:边亚平 吕 清

责任校对:舒 舍

封面设计:肖睿子

岳麓书社出版发行

直销电话:0731—88804152 88885616

邮编:410006

岳麓书社网址:www.yueluhistory.com

岳麓书社淘宝网:<http://ylbooks.taobao.com>

2013 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

开本:960×640 1/16

印张:23

字数:308 千字

印数 1—5,000

ISBN 978-7-5538-0042-4/K · 331

定价:30.00 元

承印:长沙鸿发印务实业有限公司

如有印装质量问题,请与本社印务部联系

电话:0731—88884129

## 整理说明

一、丛书着力于“学术”与“文化”两方面，所收著作或为学术上开新之作，或为文化上奠基之作。

二、丛书之收书范围，原则上起于民国建立，迄于中华人民共和国建立。然某些著作之成形，可追溯至民元之前若干年，因其有重要地位，亦酌情收入。

三、文、史、哲之分，原系西洋通则，本就不太适用于中国学术，故丛书不按学科分类，而是根据整理进度，顺次出版。

四、丛书所收诸书，原版均为繁体竖排，在其流布过程中，亦有版本差异、文字错讹等现象，为方便读者，此次做如下整理工作：

1. 繁体字改为通行之简体，竖排改为横排（原书中一般“右表”、“左表”、“右文”、“左文”均改为“上表”、“下表”、“上文”、“下文”），但为充分尊重原著，原书中专名（人名、地名、书名等）及其译名皆一仍其旧，凡底本脱、衍、讹、倒之处，除个别讹错明显且影响文意阅读者稍作改动外，皆一仍其旧。

2. 凡排印误刻者，如日曰、己巳巳、戊戌戌之类，均径改，不出

校记。

3. 为方便当代读者阅读，标点符号按现代汉语使用规范作了处理。
4. 丛书中多本有作者原注，原书以夹注出之，此次整理皆排入正文，并以楷体小字以为区分。
5. 各书附“后记”一篇，说明著者爵里、版本流布、各界评论等情况，以期为读者提供阅读指南。

古人云：“校书如扫落叶，旋扫旋生。”吾人虽勉力为之，而乖漏难免，还祈方家教正。

# 序

我国人研究西洋历史的道路，凡有两条，一是读西洋历史名著的原本，一是读中国人自己的编著或译本。

自十九世纪以来，西洋的历史学，靠了新材料的发见，及新史观的兴起，他的发达真可以说是一日千里；而历史名家的著作，也是日新月异，美不胜收。所以我们若能直接读他们的著作，实是研究西史的一条最简捷，最有效果的道路。但不幸因为文字的困难，因为书籍的昂贵和难致，这一条路便成为少数学者的私径了。于是大多数的学子，便不得不向第二条路走去。

但第二条路也不是平坦大道。现在我国人自己所编的西洋史，在性质及数量上，均尚免不掉贫乏的讥评。国中为历史而研究西洋历史的人，已经不多；加之这一类少数的学者，又大都执教鞭于国内各大学，甚少闭门著书的机会。而西洋历史的材料，在国内更不易得，此尤足增加著书的困难和失望。

至于译书的一件事呢，在表面上看来，他似乎是极易的，但实际上亦有许多困难。第一，历史的著作，大抵是偏于学术的，所以他定不能

得到群众的狂热欢迎，因此，人们或因得不到相当的报酬而气馁。第二，凡是文笔清通的人，都能译几篇文艺小品，而不致有大舛误；但假使你不曾研究过历史，你译出来的史学名著，怕就要免不了“贻笑大方”“贻害后学”的一类考语了。第三，历史是最富于人性的一个学术，所以他的取材及范围，亦当以人为根据。欧美人所著的历史，在我们东方人用世界的眼光看来，有许多是累赘可删的，有许多是应当增加材料的。但这一件事更不易做，更非素无历史研究，或乏世界眼光者，所能下笔了。因此三个原因，历史名著的好译本，在今日的学术界中，遂等于凤毛麟角。

本书的译者，是我在北大时的同事。他的史学和史识，是我素来敬佩的。他的学识，本可以使他自编一书而绰有余裕。但他因感到自己编书的不易完满，又因深佩美国前辈鲁滨逊氏的史学，所以便很谦虚的，把鲁滨逊的这本书译成中文，以饷国内的学子。何先生的历史学识和研究，既足以消灭上说的第二个困难；而这个译本中卷数的分配，章节的排列，以及材料的剪裁，亦均足以显出译者的眼光及目的，上说的第三个困难，到此也就无形的消解了。不但如此，上面我们所说的研究西洋史的两条大路，第一条岂不是我们认为更满意的吗？现在大多数的学子，虽仍不能自己去走那一条路；但靠了翻译的幻术，他们竟可以去“卧游”那个走不通的仙境了。岂不快哉！

鲁滨逊是美国的一位很有名的教授和学者，他的这本教科书的风行，是没有能和他竞争的。我希望他现在靠了何先生给他的这一套优美的华服，在我国能受到更大的欢迎。

陈衡哲十三年九月一日序于南京

## 弁 言

此书系著者于民国九年至十一年在北京大学史学系讲授中古欧洲史之讲义，大部分以美国名史家 James Harvey Robinson 所著之《西部欧洲史》（*An Introduction to the History of Western Europe*）一书中之前二十九章为蓝本。关于文明史方面，则取材于 Robinson 与 Beard 合著之《欧洲史大纲》（*Outline of European History*）第一卷以补充之。

至于本书之主旨为何，则原著《西部欧洲史》序文中有数语，极其简要，兹引之为本书之弁言：

“窃以为学者研究欧洲文明发达史时，史料分配问题，最为重要。故余之编著历史，不但竭力以明确为主，而且使之合于现代对于过去事实及制度之轻重观念。本书篇幅有限，故人名及不甚重要之冲突，在普通历史课本中，虽占有地位，余亦略去不提，余并敢删去许多习惯相传之遗闻及轶事。盖此种文字得在课本上占有地位，殆出诸偶然，或仅系习俗相传之故，对于研究历史者，并无深远意义之可言也。”

“因删略所省得之空间，则用之以达三种重要之目的。第一，欧洲数百年来所生息之制度，就中尤特重基督教之教会，加以讨论，远较普通同样之书本中为详。第二，人类活动中各方面第一等重要人物之一生及其事业——如 *Gregory the great*, *Charlemagne*, *Abelard*, *St. Francis* *Petrarch*, *Luther*, *Erasmus* ……辈——亦视其与世界关系之轻重，予以相当之研究。最后，本书之范围为之加广，故不仅政治上之事业，即过去经济上，思想上，及美术上之成功，亦复成本书叙事文中不可分离之一部分云。”

何炳松十二年十二月二十五日杭州第一中学校

# 民国学术文化名著书目

## 第一辑

宋元戏曲史  
中国哲学史大纲  
经典常谈  
外一种 论雅俗共赏  
欧洲文艺复兴史  
通史新义  
中国近代史  
中国美术史  
中国伦理学史  
中国文化史（上、下）  
清代学术概论  
中国戏曲概论  
西洋史  
白话文学史  
给青年的十二封信  
外一种 谈美  
道教史  
外一种 中国道教史  
唐诗杂论  
蔡子民先生言行录  
中国史纲  
中国小说史略  
近百年湖南学风  
西洋美术史  
外一种 西洋画派十二讲  
中国社会之史的分析  
中国文化的出路  
国学概论  
外一种 国学讲演录  
明史讲义  
佛学研究十八篇  
中国近三百年学术史

## 第二辑

清史讲义  
红楼梦辨  
诗论  
中国古代思想学说史  
中国佛教史  
中国古代史（上、下）  
中国历史研究法  
欧洲文学史  
目录学发微  
外一种 古书通例  
国史要义  
中国建筑  
外一种 中国建筑简史  
文化学概观  
鲁迅批判

## 第三辑

平屋杂文  
艺术修养基础  
现代中国文学史  
缘缘堂随笔  
中国绘画史  
思想与社会  
魏晋思想论  
俄国文学史略  
艺术漫谈  
儒家哲学  
新唯识论  
经学通志  
中国国学全史  
红楼梦人物论  
理性与民主

## 第四辑

戴东原的哲学  
诗经学  
三国史话  
西洋教育通史  
宋词研究  
国防论  
艺术从话  
四库全书纂修考  
要籍解题及其读法  
中国四十年来大事记  
古籍举要  
先秦学术概论  
中国民族史  
近百年古城古墓发掘史  
外一种 六朝陵墓调查报告  
宋明理学纲要  
理学纲要  
中国教育史（上、下）  
先秦政治思想史  
中国文化与中国的兵  
西洋哲学史纲  
管子探源  
版本通义  
诸子通考  
曾文正公学案  
学易笔谈

## 第五辑

杨朱哲学  
群经概论  
中国词史略  
中国学术史讲话  
唐代诗学  
宋诗研究  
国粹与国学  
清代思想史纲  
中国报学史  
戊戌政变记  
扶貧迷信底研究  
标准与尺度  
书学史  
亡友鲁迅印象记  
浙东学派溯源  
丰富的人生  
诗言志辨  
语文零拾  
新诗杂话  
中国交通史

## 第七辑

法兰西史  
印度通史大纲  
中国近三百年哲学史  
上古秦汉文学史  
印度文学  
商君书  
俄国史  
辛亥革命史  
印度哲学史略  
德国史  
明清戏曲史  
中国中古文学史讲义  
西洋史学史  
美国史  
中日战争  
淮南王书  
英国史  
希腊史  
中国俗文学史（上、下）  
中国近代史

## 第六辑

文学阅读  
新史学  
中国帮会三百年革命史  
文字学概论  
中国文学史  
近世欧洲史  
中国文学论集  
中国哲学史纲要  
词曲史  
东北史纲初稿  
文字学ABC  
中国散文史  
知识与文化  
中华民国史  
中国历史讲话  
外一种 中国历史纲要  
明代文学  
历史研究法  
十力语要  
通俗社会科学二十讲  
中国新文学大系导论集

## 第八辑

中国文法通论  
史学通论  
史事与人物  
人生哲学  
欧洲族类源流略  
孔子哲学  
绘画与文学  
中西交通史  
白屋说诗  
词曲研究  
东西文化及其哲学  
读曲小识  
皇权与绅权  
旧诗新话  
科学与人生观  
明日之中国文化  
希腊春秋  
乡土重建  
阅读与写作  
朱元璋传

# 目 录

序 .....	1
弁 言 .....	3

## 第一卷 蛮族之入侵及基督教会之事业

第一章 統 论 .....	3
第一节 本书之目的 .....	3
第二节 历史之起讫 .....	4
第三节 中古时代之意义 .....	5
第二章 蛮族入侵以前之欧洲 .....	7
第一节 罗马帝国统一之原因 .....	7
第二节 罗马帝国衰替之原因 .....	9
第三节 罗马文化之衰替及基督教之传入 .....	12
第四节 纪元初年之基督教会 .....	13
第五节 东部罗马帝国 .....	15
第三章 日耳曼种人之人侵及罗马帝国之瓦解 .....	17
第一节 西 Goth 王国与 Vandal 王国之建设及匈奴之入侵 .....	17

第二节	东 Goth 王国之建设 .....	19
第三节	罗马文学之衰替 .....	21
第四节	东帝 Justinian 之武功及 Lombard 种人之入侵 .....	22
第五节	Frank 王国之建设 .....	23
第六节	Frank 王国之政情 .....	24
第七节	蛮族与罗马文化之融合 .....	25
第八节	中古时代之事业 .....	27
<b>第四章</b>	<b>罗马教皇之兴起 .....</b>	<b>29</b>
第一节	基督教会得势之原因 .....	29
第二节	中古教会之政权 .....	31
第三节	罗马教皇得势之原因及其机关之发达 .....	32
第四节	罗马教皇 Gregory the Great .....	35
<b>第五章</b>	<b>修道士及日耳曼种人之入教 .....</b>	<b>37</b>
第一节	清修主义及寺院制度 .....	37
第二节	英伦三岛中之传道事业 .....	40
第三节	欧洲大陆上之传道事业 .....	42

## 第二卷 封建制度之发达及民族国家之兴起

<b>第六章</b>	<b>Charles Martel 及 Pippin .....</b>	<b>47</b>
第一节	Charles Martel 之内政 .....	47
第二节	回教之兴起 .....	48
第三节	回教徒之武功回教国 .....	51
第四节	Pippin 之篡位 .....	53
第五节	Pippin 与罗马教皇之携手 .....	54
<b>第七章</b>	<b>Charlemagne .....</b>	<b>56</b>
第一节	Charlemagne 之性情 .....	56
第二节	Charlemagne 之征服 Saxon 种人 .....	57

## 目 录

第三节 Charlemagne 之征服 Lombard 种人 .....	59
第四节 Charlemagne 之征服 Slav 种人及回教徒 .....	59
第五节 Charlemagne 之称帝 .....	60
第六节 Charlemagne 之内政 .....	62
第七节 Charlemagne 之提倡教育 .....	63
<b>第八章 Charlemagne 帝国之瓦解 .....</b>	<b>66</b>
第一节 Charlemagne 帝国之分裂 .....	66
第二节 法国德国之起源 .....	67
第三节 Charles the Fat 之统一帝国 .....	68
第四节 帝国不能统一之原因 .....	69
第五节 封建制度之权舆 .....	70
<b>第九章 封建制度 .....</b>	<b>74</b>
第一节 封建制度之起源 .....	74
第二节 封建制度之要质 .....	75
第三节 附庸之义务及贵族之种类 .....	77
第四节 封建制度之內容 .....	78
第五节 封建时代之私斗 .....	80
第六节 教士之息争及国王之得势 .....	81
<b>第十章 法兰西之发达 .....</b>	<b>83</b>
第一节 Hugh Capet 之建设法兰西王国 .....	83
第二节 法兰西国中之小邦 .....	85
第三节 法国君主之地位 .....	86
第四节 法国境内之英国领土 .....	87
第五节 中央政府之建设 .....	89
<b>第十一章 中古时代之英国 .....</b>	<b>91</b>
第一节 Normandy 人入侵以前之英国 .....	91
第二节 William the Conqueror 之入英及其政绩 .....	93

第三节 Henry 第二之政绩 .....	95
第四节 大宪章 .....	97
第五节 国会之发达 .....	99
<b>第三卷 皇帝与教皇之争雄及十字军</b>	
<b>第十二章 十世纪及十一世纪之德国与意大利 .....</b>	<b>105</b>
第一节 德国初年之历史及 Otto 第一之事业 .....	105
第二节 神圣罗马帝国之起源 .....	107
第三节 Conrad 第二与 Henry 第三 .....	108
第四节 教会及其领土 .....	109
第五节 教会之流弊 .....	112
第六节 皇帝与教皇争雄之开端 .....	113
第七节 教会改革之动机 .....	115
<b>第十三章 Gregory 第七与 Henry 第四之冲突 .....</b>	<b>117</b>
第一节 教皇之主张 .....	117
第二节 Gregory 第七与 Henry 第四之争执 .....	118
第三节 Henry 第四之末年 .....	121
<b>第十四章 Hohenstaufen 族诸帝与罗马教皇 .....</b>	<b>123</b>
第一节 皇帝 Frederick 第一 .....	123
第二节 Lombardy 诸城之政情 .....	124
第三节 Frederick 第一与 Lombardy 诸城 .....	125
第四节 Frederick 第一之失败 .....	126
第五节 Henry 第六 .....	128
第六节 教皇 Innocent 第三之得势 .....	129
第七节 皇帝 Frederick 第二与教皇 .....	131
<b>第十五章 十字军 .....</b>	<b>133</b>
第一节 十字军之起源 .....	133

第二节 第一次十字军 .....	135
第三节 骑士团 .....	137
第四节 第二次以后之十字军 .....	139
第五节 十字军之结果 .....	140
 <b>第四卷 中古时代之一般状况</b>	
<b>第十六章 中古时代之教会 .....</b>	<b>145</b>
第一节 中古教会之特点 .....	145
第二节 教皇 .....	146
第三节 大主教主教及牧师 .....	147
第四节 教会之仪节 .....	149
第五节 忏悔礼与圣餐礼 .....	150
第六节 教士之势力 .....	152
<b>第十七章 异端及托钵僧 .....</b>	<b>154</b>
第一节 教会之利弊 .....	154
第二节 教士之腐败 .....	155
第三节 异端之兴起 .....	157
第四节 扑灭异端之方法 .....	159
第五节 St. Francis .....	160
第六节 Francis 派之托钵僧 .....	162
第七节 Dominic 派之托钵僧 .....	163
第八节 托钵僧之事业 .....	164
<b>第十八章 乡民及市民 .....</b>	<b>166</b>
第一节 中古时代乡农之状况 .....	166
第二节 中古时代城市中之状况 .....	169
第三节 中古时代之商业 .....	171
第四节 中古时代商业之障碍一 .....	173

第五节 中古时代商业之障碍二 .....	174
<b>第十九章 中古时代之文化 .....</b>	<b>177</b>
第一节 近世各国语言文字之起源 .....	177
第二节 德文英文之起源 .....	178
第三节 法国之传奇 .....	180
第四节 法国南部诗人与骑士制度 .....	181
第五节 中古时代之科学 .....	183
第六节 中古时代之美术 .....	186
第七节 中古时代之大学 .....	189
第八节 中古时代之哲学 .....	192
第九节 中古史初半期之回顾 .....	193

## 第五卷 学问复兴

<b>第二十章 百年战争 .....</b>	<b>199</b>
第一节 百年战争前之英国 .....	199
第二节 百年战争之开始 .....	202
第三节 百年战争中英法两国之状况 .....	204
第四节 英国佃奴制度之废止 .....	206
第五节 百年战争之后半期 .....	207
第六节 英国之玫瑰战争 .....	210
第七节 百年战争后之法国 .....	211
<b>第二十一章 罗马教皇与宗教大会 .....</b>	<b>215</b>
第一节 法王 Philip the Fair 与教皇之争权 .....	215
第二节 移居 Avignon 之教皇与 Wycliffe .....	218
第三节 教会之分离与 Pisa 宗教大会 .....	220
第四节 Constance 宗教大会 .....	223
第五节 Basel 及 Ferrara 宗教大会 .....	226